## 又聚記·Remember





切勿觸動任何電掣(如開燈或 關燈)。

Do not touch switches of any electrical appliances (such as switching lights on or off).

切勿使用火柴或火機。 Do not use matches or lighters.





切勿用火測試漏氣來源。 Do not use naked flame to try to trace a suspected gas leak.

## 切勿在現場使用電話,包括 無線電話。

Do not use telephones on site, including mobile phones.



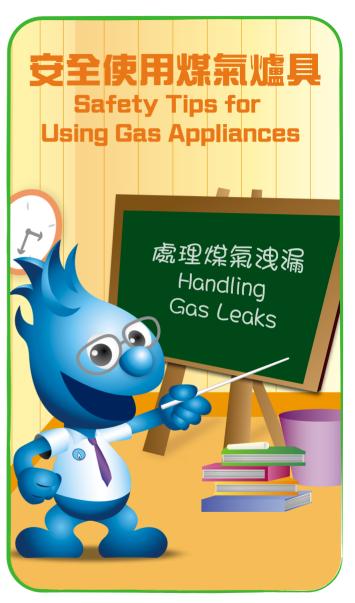


切勿按動門鐘。 Do not press the doorbell.

切勿觸動煤氣爐的與關掣。 Do not turn any gas appliances on or off.



## 煤氣資訊站 TOWNGAS NEWSFLASH





煤氣 Towngas 低碳能源 清新空氣 Greening up your life

**環保紙印刷 Printed on Environmentally-friendly Paper** 香港中華煤氣有限公司

C359-14/11

The Hong Kong and China Gas Company Limited

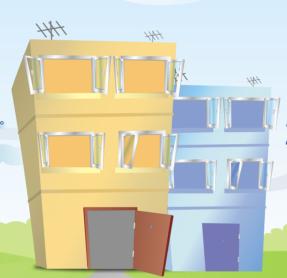


## 若察覺或懷疑煤氣洩漏,請即採取下列措施:

If you smell gas or suspect that there is a gas leak, please take the following actions:



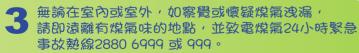
R持空氣流通,讓煤氣散發。 Keep good ventilation and allow the gas to disperse.



2 如在室內,關掉煤氣總掣。

2 炮滅所有火種。
Turn off the gas meter control valve in your premises.
Extinguish all naked flames.





If you smell gas or suspect that there is a gas leak either indoor or outdoor, keep away from the area and call Towngas 24-hour Emergency Hotline 2880 6999 or 999 immediately.





